# HRA AN USIUSION Che Gazette of India

असाधारण

**EXTRAORDINARY** 

भाग 1--खंण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸ਼ਂ, 2] No. 21 नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 5, 2011/पौच 15, 1932

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 5, 2011/PAUSA 15, 1932

#### वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

### सार्वजनिक सुचना

नई दिल्ली, 5 जनवरी, 2011

सं. 20 ( आर ई-2010 )/2009-2014

फा. सं. 01/91/162/3/ए एम 10/निर्यात प्रकोष्ठ.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्द्वारा, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) (परिशिष्टों और आयात-निर्यात प्रपत्र सिंहत), में निम्नलिखित शुद्धियाँ/संशोधन करते हैं:

"मौजूदा आयात-निर्यात प्रपत्र 2घ (प्रतिबंधित मदों के लिए निर्यात लाइसेंस हेतु आवेदन पत्र) में क्रम सं. 9(iii) (निर्यात आदेश सं. तथा दिनांक) और आवेदकों के लिए दिशानिर्देश में क्रम सं. 4(2) को तत्काल प्रभाव से हटा दिया गया है।"

- 2. प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 में मौजूदा आयात निर्यात प्रपत्र 2घ को इस सार्वजनिक सूचना के साथ संलग्न संशोधित आयात-निर्यात प्रपत्र 2घ के नमूने से प्रतिस्थापित किया जाएगा।
- 3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :—

पहले निर्यातकों को निर्यात आदेश/क्रय आदेश/प्रोफार्मा बीजक की स्वतः प्रमाणित प्रति के साथ प्रतिबन्धित मदों हेतु निर्यात लाइसेंस प्रदान करने के लिए आवेदन प्रस्तुत करना अपेक्षित था। परन्तु सौदा लागत को कम करने के लिए इस आवश्यकता को हटा दिया गया है। अब निर्यातकों को केवल आवेदन-पत्र में विदेशी क्रेताओं के नाम और पते का उल्लेख करना अपेक्षित होगा।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक विदेश व्यापार

# आयात निर्यात प्रमत्र - 2 घ

# अतिबंधित मदों के निर्यात लाइसेंस हेतु आवेदन का प्रपत्र

(कृपया आवेदन भरने से पहले दिशा निर्देश (आखिर में) देख लें)

<u> </u>	
1.	आई ई सी संख्या
2.	आवेदक का ब्योस
	i. नाम
	ii. पता
<del></del>	
3.	प्रस्तुत आवेदन (इलैक्ट्रॉनिक प्रस्तुति के बारे में) का ब्यौरा
i.	ई सी ओ एम संदर्भ संख्या
ii.	सर्वर पर प्रस्तुति की तारीख
iii.	किस क्षेत्रीय प्राधिकारी को प्रस्तुत किया गया
ìv.	फाइल संख्या
٧.	जारी करने की तारीख
4.	आवेदन शुल्क का ब्यौरा
	राशि (रूपये)
	डिमांड ड्राफ्ट/बैंक रसीद/इलैक्ट्रॉनिक फंड ट्रांसफर संख्या
	जारी करने की तारीख
	बैंक का नाम जिस पर आहरण किया गया है
	बैंक की शाखा का नाम जिस पर आहरण किया गया है

आवेदित कुल पोत पर्यन्त निःशुल्क (एफ.ओ.बी) मूल्य

5.

रूपयों में

ii. विदेशी मुद्रा में

6. निर्यात हेतु आवेदित मदों का ब्यौरा

क्रमांक	विवरण	आई टी सी (एच एस) कोड	मात्रा	एफ ओ बी मूल्य (रूपये)

7. पिछले तीन वर्षों में आवेदित मदों के निर्यात का ब्यौरा

क्रमांक	वर्ष		नि	र्यात लाइसें	स ब्यौरे	1	निर्यात का	निर्यात	
		सं0	दिनांक	मात्रा	मूल्य (यू एस डालर)		एफ.ओ.बी. मूल्य (यू एस डॉलर	गन्तव्य	
		<u> </u>	<del></del>				मे)		
		i		 		_			

8.	निर्यात का प्रयोजन (कृपया चिन्हित करें)
i.	व्यापार
ii.	व्यक्तिगत
iii.	नमूने

9.	विदेशी खरीदार के ब्यौरे
i.	नाम
ii.	पता

10.	शिपमेंट ब्योरे
i.	लंदान का पत्तन
ii.	निष्पादन का पत्तन
iii.	निर्यात का देश

11.	नमूने/प्रदर्शनी/उपहारों के निर्यात के मामले में, कृपया बताएँ
i.	अधिकतम सीमा
ii.	अधिकतम सीमा से कितना अधिक है
iii.	अधिकता के लिए औचित्य

- 12. डाक द्वारा निर्यात के मामले में, कृपया डाक प्राधिकारियों के ब्यौरे प्रस्तुत करें, जहाँ पर पार्सल रखा जाएगा ।
- 13. बीजों के निर्यात के मामले में, कृपया प्रस्तुत करें:
  - (i) निर्यात के लिए प्रस्तावित बीज/प्लांटिंग सामग्री का विवरण
  - (ii) क्या निर्यात के लिए प्रस्तावित बीज/प्लाटिंग सामग्री अधिसूचित वर्ग की है हाँ/नहीं
  - (iii) क्या निर्यात के लिए प्रस्तावित बीज/प्लाटिंग सामग्री सीमाशुल्क उत्पादन प्रबंध के तहत उत्पादित की गई है? यदि हाँ, तो खरीददार के साथ किए गए विवरण/समझौते का ब्यौरा संलग्न करें।
  - (iv) क्या निर्यात के लिए प्रस्तावित बीज/प्लांटिंग सामग्री भारत में प्रयोग की जाती है

हाँ/नहीं

- (v) वे स्थान जहाँ पर निर्यात के लिए प्रस्तावित किस्में पैदा होती हैं।
- 14. कोई अन्य संगत सूचना

# घोषणा/वचनबद्धता

- 1. मैं / हम एतद्झरा घोषणा करता हूँ/ करते हैं कि इस आवेदन में दिये गये ब्यौरे और विवरण मेरी/हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं और इसमें कुछ भी छिपाया अथवा रोका नहीं गया है।
- 2. मैं / हम पूर्णतया समझता हूँ/ समझते हैं कि आवेदन में दी गई कोई भी जानकारी गलत या झूठी साबित होगी तो विधि द्वारा निर्धारित या अन्यथा अपेक्षित कोई भी दण्डात्मक कार्रवाई अथवा परिणाम मुझे/हमें भुगतने पड़ सकते हैं।

- 3. मैं/हम विदेश व्यापार (विकास एवं विनिमयन) अधिनियम, 1992 के प्रावधानों तथा इसके तहत बने नियमों और आदेशों, विदेश व्यापार नीति, प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड 1 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 2 और आई टी सी (एच एस) के पालन की शपथ लेता हूँ/लेते हैं।
- 4.क) मैं / हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/ करते हैं कि फर्म/कम्पनी जिसके लिए आवेदन किया गया है उसे सीमा शुल्क अधिनियम, उत्पाद शुल्क अधिनियम, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 और फेरा/फेमा के अधीन दण्डित नहीं किया गया है।
- ख) मैं/हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि फर्म/कम्पनी का कोई भी स्वामी/साझीदार/निदेशक/ कर्ता/न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/न्यासी नहीं है जो कि विदेश व्यापार महानिदेशालय की प्रतिकृल जानकारी में हैं।
- ग) मैं/हम सत्यापित करता हूँ/करते हैं कि फर्म/कम्पनी का स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी ऐसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता के रूप में सम्बद्ध नहीं है जो कि भारतीय रिजर्व बैंक की चेतावनी सूची में है।
- घ) मैं/हम एतद्द्वारा सत्यापित करता हूँ/करते हैं कि न तो फर्म/कम्पनी का पंजीकृत कार्यालय/मुख्य कार्यालय अथवा उसकी किसी शाखा कार्यालय/यूनिट/डिवीजन को चूककर्ता घो षित किया गया है और न ही नीति के किसी भी प्रावधान के अधीन आयात/निर्यात करने के लिए अपात्र किया गया है।
- 5. मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने अपने पंजीकृत / मुख्य कार्यालय या अपनी किसी शाखा/ यूनिट/डिवीजन के नाम में ऐसे लाभों (आयातक निर्यातक कोड संख्या जारी करने सहित) को किसी अन्य क्षेत्रीय प्राधिकारी न तो प्राप्त किया है अथवा प्राप्ति हेतु आवेदन किया है।
- 5. क) मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 की परिशिष्ट 3 में शामिल स्कोमेट मदों की सूची का अवलोकन किया है और निर्यातित मद (मदें)/निर्यात की जाने वाली मद (मदें) इस सूची में नहीं आती है और मैं/हम विदेश व्यापार नीति, आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 में शामिल स्कोमेट मदों के निर्यात के लिए विदेश व्यापार नीति के प्रावधानों का पालन करने का वचन देता हूँ/देते हैं, चाहे स्कीम कोई भी हो, जिसके अधीन मद का निर्यात किया गया है/किया जाना है।
- 6. मैं/हम विधिवत घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने हमारे मुख्य व्यवसाय से संबंधित ईपीसी से पंजीकरण-सह-सदस्यता प्रमाण पत्र प्राप्ति हेतु आवेदन किया है/प्राप्त कर लिया है। यदि हमने किसी अन्य परिषद को आवेदन किया है तो ऐसा आवेदन प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 के पैरा 2.63 के प्रावधानों के भीतर किया गया है।

7. मैं एतद्द्वारा सत्यापित करता हूँ कि मैं नीति के पैरा 9.9 के अनुसार इस घोषणा को सत्यापित करने और हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हूँ ।

आवेदक के हस्ताक्षर

स्थानः

नाम

पदनाम

तिथिः

कार्यालय का पता

टेलीफोन

आवासीय पता

ई-मेल पता

# आवेदकों हेत् दिशा निर्देश

# कृपया प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 का पैराग्राफ 2.49 देखें

- 1. आवेदन की दो प्रतियाँ प्रस्तुत करें जबतक अन्यथा उल्लेख न किया गया हो।
- 2. आवेदन के प्रत्येक पृष्ठ पर आवेदक के हस्ताक्षर होने चाहिए।
- 3. क. सभी आवेदकों द्वारा ए एन एफ-1 भरा जाना चाहिए। इलेक्ट्रॉनिक तौर पर प्रस्तुत आवेदनों के मामले में, ए एन एफ-1 की हार्ड कापी अपेक्षित नहीं है तथापि अन्य तरीके से प्रस्तुत आवेदनों के मामले में एन.एन.एफ-1 की हार्ड कापी अपेक्षित होगी।
  - ख. आवेदन के केवल सम्बन्धित हिस्से ही भरें।
- 4. आवेदन के साथ निम्नलिखित ब्यौरों के अनुसार दस्तावेज संलग्न होने चाहिएँ।

## प्रतिबंधित मदों के लिए निर्यात लाइसेंस हेतु

1. बैंक रसीद (दो प्रतियाँ)/डिमांड ड्रॉफ्ट/ई एफ टी ब्यौरे जिससे परिशिष्ट 21 ख के अनुसार आवेदन शुल्क जमा करने का प्रमाण मिलता हो।

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

#### (Department of Commerce)

#### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 5th January, 2011

#### No. 20 (RE-2010)/2009-2014

- F. No. 01/91/162/3/AM 10/Export Cell.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following corrections/amendments in HBP v.1 (including Appendices and ANFs):
  - "Serial Number 9(iii) (Export Order No. & Date) and Serial Number 4(2) of the Guidelines for applicants) in the existing ANF 2 D (Application Form for Export Licence for Restricted Items) is deleted with immediate effect."
- 2. The existing ANF-2D as appearing in the HBP Vol.I shall be replaced as per specimen of revised ANF-2D annexed with this Public Notice.
- 3. Effect of this Public Notice:-

1. IEC Number

Earlier, the exporters were required to submit the application for grant of Export Licence for Restricted items alongwith the self certified copy of Export Order/Purchase Order/ Proforma Invoice. But, in order to reduce the transaction cost, this requirement has been dispensed with. Now, the exporters will be required to only indicate the name and address of foreign buyers in the application form.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade

# ANF 2 D Application Form for Export Licence for Restricted Items [Please see guidelines (at the end) before filling the application]

2. Applicant Details
i. Name
ii. Address
3. Application Submission Details (in case of electronically submitted applications)
i. ECOM Reference Number
ii. Date of Submission on Server
iii. Submitted to which Regional Authority
iv. File Number
v. Date of Issue
4. Application Fee Details
Amount (Rs.)
Demand Draft/Bank Receipt/Electronic Fund Transfer No.
Date of issue
Name of the Bank on which drawn
Bank Branch on which drawn

		,,,					·				
E Total EOR value applied for											
	5. Total FOB value applied for i. In Rupees										
	reign Curren	lev.							•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
II. III FO	reight Curren	icy	<del></del>			···· <u>···</u> ···					
6 Dots	ils of items	annlied (	for export								
	ins or items				ITC	C(HS) Code		Ou.	antity	FC	B Value (Rs)
S No		Descrip	uon		14:0	YUS) COOR	<del></del>	QU	arruty		D value (NS)
i	ļ <u> </u>				<u></u>	<del></del>					
					<b></b>						
L	L	<del></del>			<u> </u>						
						A.=					
7. Deta	ills of expo	rts made	of the item	appli	ed for II	n the prece	ding 3 lice	nsın	g years		
<del></del>	<del></del>	<del></del>	<del></del>				1 0 00		E00.1/11	- 6	F**
S No	Year	<u> </u>	Export Lie				Quantit		FOB Value		Export
l E		No	Date	Q	ty	Value	Exporte	a	Exports (US	<b>(4</b> )	Destination
		1				(US \$)		[			
		·				-	ļ				
ļ	<del> </del>	<u> </u>			<del></del>		ļ				
	······································	<u></u>			-	<u> </u>	L		<del></del>		·
		d (Ps)									. <u></u>
	oose of Exp	ort (Pleas	se tick)								
i. Trad			<del></del>								
ii. Per			<del></del>				·				
iii. San	nple										
						····					<del></del>
	ign Buyer D	<u> Jetails</u>									
i. Nam						<del></del>					<u> </u>
ii. Addre	ess					<del></del>					
ļ											
	pment Deta						·				
	of Loading										
	of Discharg								<del></del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
III. Coul	ntry of Expo	<u> </u>	·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					·
·					101 1 1		<u> </u>				
		ort of san	nples/ exhib	its/ g	jitts/, pi	ease turnis	<u>n</u>				
i. Ceilin			192		<del> </del>			<del></del>	<del></del>		
	much in exc		iling Limit								
III. Justi	fication for E	xcess								<del></del>	
40 In annual compatibility mant internal formulate distable after additional the control with the released											
12. In case of export by post, please furnish details of postal authorities where the parcel will be placed											
42 In ages of synapt of sands places furnish											
13. In case of export of seeds, please furnish											
i. Details of seed/planting material proposed for export  ii. Whether seed/planting material proposed to be exported is of notified variety : Yes/No											
									re nder custom pr		lion
								zu ut	idei custoni pr	ouuc	IIOII
arrangement ? if yes, enclose details /agreement entered into with buyer  iv. Whether variety of Seed/planting material proposed to be exported is used in India: Yes/ No.											
IV. VVIIC	iv. whether variety or Seed/planting material proposed to be exported is used in India: Yes/ No.										

#### Any other relevant information

v. Places where the variety proposed to be exported is grown

#### **DECLARATION/UNDERTAKING**

- 1. I / We hereby declare that the particulars and the statements made in this application are true and correct to the best of my / our knowledge and belief and nothing has been concealed or held there from.
- 2. I / We fully understand that any information furnished in the application if found incorrect or false will render me / us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.
- I / We undertake to abide by the provisions of the FT (D & R) Act, 1992, the Rules and Orders framed there under, FTP, HBP v 1 and HBP v2 and ITC (HS).
- I / We hereby certify that the firm / company for whom the application has been made has not been penalized under Customs Act, Excise Act, FT (D & R) Act 1992 and FERA / FEMA.
- b. I / We hereby certify that none of the Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee of firm / company, as the case may be, is / are a Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee in any other firm / Company which has come to adverse notice of DGFT.
- c. I / We hereby certify that the Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee, as the case may be, of the firm/company is / are not associated as Proprietor / Partner(s) / Director(s) / Karta / Trustee in any other firm / company which is in the caution list of RBI.
- d. I / We hereby certify that neither the Registered Office / Head Office of the firm/company nor any of its Branch Office(s) / Unit(s) / Division(s) has been declared a defaulter and has otherwise been made ineligible for undertaking import / export under any of the provisions of the Policy.
- 5. I / We hereby declare that I / We have not obtained nor applied for such benefits (including issuance of an Importer Exporter Code Number) in the name of our Registered / Head Office or any of our Branch(s) / Unit(s) / Division(s) to any other Regional Authority.
- 5A. I /.We hereby declare that I/we have perused the list of SCOMET items as contained in the Appendix 3 to the Schedule 2 of the ITC (HS) and that the item(s) exported / proposed to be exported does not fall within this list and that I / We agree to abide by the provisions of FTP for export of SCOMET items contained in the FTP, Schedule 2 of ITC (HS) and the HBP v1, irrespective of the scheme under which the item is exported / proposed to be exported.
- 6. I / We solemnly declare that I / We have applied for / obtained a RCMC to the EPC which pertains to our main line of business. In case we have applied to any other council, the application has been made within the purview of the provisions of Para 2.63 of the HBP v1.

I hereby certify that I am authorised to verify and sign this declaration as per Paragraph 9.9 of the Policy.

Signature of the Applicant	Place
Name	Date
Designation	
Official Address	

Residential Address

**Email Address** 

Telephone

# GUIDELINES FOR APPLICANTS Please see paragraph 2.49 of HBP v1

- 1. Two copies of the application must be submitted unless otherwise mentioned.
- 2. Each individual page of the application has to be signed by the applicant.
- a. ANF 1 has to be filled in by all applicants. In case of applications submitted electronically, no hard copies of ANF1.
  However in cases where applications are submitted otherwise, hard copy of ANF1 has to be submitted.
  - b. Only relevant portions of Application need to be filled in.
- 4. Application must be accompanied by documents as per details given below:

#### For Export Licence for Restricted Items

1. Bank Receipt (in duplicate)/Demand Draft/EFT details evidencing payment of application fee in terms of Appendix 21B.